

**Destination Canada**  
**Divulgence des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

**André Joannette**

**Vice-président, Finances et Opérations, et dirigeant principal des finances**

**Frais de voyage**

*Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total*

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
25/09/2016 au 28/09/2016	Réunion du comité des RH	Toronto, Ontario	1 193,19 \$	52,00 \$	1 249,38 \$	271,30 \$	- \$	2 765,87 \$
25/11/2016 au 02/12/2016	Réunion du comité de vérification et des pensions / Réunion du conseil d'administration / Congrès de l'Association de l'industrie touristique du Canada / Assemblée publique annuelle de DC	Ottawa, Ontario	1 075,95 \$	118,13 \$	1 758,85 \$	513,65 \$	8,00 \$	3 474,58 \$
13/12/2016 au 16/12/2016	Rencontre avec l'actionnaire	Ottawa, Ontario	1 100,73 \$	92,35 \$	590,10 \$	211,25 \$	- \$	1 994,43 \$
<b>Total</b>			<b>3 369,87 \$</b>	<b>262,48 \$</b>	<b>3 598,33 \$</b>	<b>996,20 \$</b>	<b>8,00 \$</b>	<b>8 234,88 \$</b>

**Frais d'accueil**

*Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total*

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
<b>Total</b>				<b>- \$</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.

**Destination Canada**  
**Divulgation des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

David Goldstein  
Président-directeur général

**Frais de voyage**

Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
14/09/2016 au 26/09/2016	Réunions automnales des comités consultatifs / Top Resa, salon international du tourisme de France / Réunions du comité des RH / Réunions du projet Nova	Montréal, Québec / Paris, France / Toronto, Ontario	8 622,92 \$	385,00 \$	3 548,44 \$	711,22 \$	- \$	13 267,58 \$
10/10/2016 au 23/10/2016	Focus Japon / Showcase Asie	Tokyo, Japon / Nanjing, Chine / Hong Kong	5 169,38 \$	914,82 \$	4 628,01 \$	2 750,62 \$	- \$	13 462,83 \$
27/10/2016 au 28/10/2016	Rencontres avec des intervenants et l'actionnaire	Montréal, Québec	1 735,65 \$	77,00 \$	274,22 \$	17,30 \$	56,00 \$	2 160,17 \$
31/10/2016 au 07/11/2016	Rencontres avec des intervenants	Ottawa, Ontario	1 075,69 \$	78,17 \$	1 621,34 \$	349,20 \$	- \$	3 124,40 \$
07/11/2016 au 11/11/2016	Rencontres avec des intervenants	Toronto, Ontario	875,70 \$	217,75 \$	518,55 \$	319,65 \$	- \$	1 931,65 \$
20/11/2016 au 21/11/2016	Sommet touristique de l'Ontario	Ottawa, Ontario	896,70 \$	98,00 \$	463,24 \$	34,30 \$	- \$	1 492,24 \$
22/11/2016 au 25/11/2016	Réunion du Conseil canadien des ministres du Tourisme 2016	Iqaluit, Nunavut	2 607,87 \$	69,00 \$	733,95 \$	148,75 \$	- \$	3 559,57 \$
26/11/2016 au 01/12/2016	Comité de vérification et des pensions / Congrès de l'Association de l'industrie touristique du	Ottawa, Ontario	Iqaluit à Ottawa	98,79 \$	1 670,76 \$	246,40 \$	- \$	2 015,95 \$
01/12/2016 au 05/12/2016	Rencontres avec des intervenants	Ottawa, Ontario / Toronto, Ontario / Niagara Falls, Ontario	1 157,65 \$	267,36 \$	322,85 \$	132,00 \$	- \$	1 879,86 \$
11/12/2016 au 17/12/2016	Congrès international du tourisme autochtone / Rencontres avec des intervenants	Sydney, Nouvelle-Écosse / Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard / Toronto, Ontario	954,45 \$	225,00 \$	799,66 \$	440,25 \$	- \$	2 419,36 \$
<b>Total</b>			<b>23 096,01 \$</b>	<b>2 430,89 \$</b>	<b>14 581,02 \$</b>	<b>5 149,69 \$</b>	<b>56,00 \$</b>	<b>45 313,61 \$</b>

**Frais d'accueil**

Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
<b>Total</b>				<b>- \$</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.

**Destination Canada**  
**Divulgateion des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

David Robinson

Vice-président, Stratégie et Relations avec les intervenants

**Frais de voyage**

Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
23/08/2016 au 27/08/2016	Assemblée locale de Destination Canada sur le tour	Vancouver, Colombie-Britannique	1 154,40 \$	119,15 \$	150,00 \$	243,10 \$	- \$	1 666,65 \$
07/09/2016 au 08/09/2016	Rencontres avec des intervenants	Halifax, Nouvelle-Écosse	558,15 \$	202,11 \$	191,20 \$	124,10 \$	42,00 \$	1 117,56 \$
03/10/2016 au 08/10/2016	Rencontres avec des intervenants et l'actionnaire	Fredericton, Nouveau-Brunswick / Toronto, Ontario / Vancouver, Colombie-Britannique	1 884,15 \$	178,72 \$	700,94 \$	451,00 \$	- \$	3 214,81 \$
27/10/2016 au 28/10/2016	Rencontres avec des intervenants	Montréal, Québec	194,36 \$	29,69 \$	236,82 \$	108,41 \$	- \$	569,28 \$
16/11/2016 au 19/11/2016	Séance stratégique avec des intervenants	Vancouver, Colombie-Britannique	1 621,00 \$	96,10 \$	333,72 \$	274,00 \$	- \$	2 324,82 \$
05/12/2016 au 09/12/2016	Rencontres avec des intervenants	Vancouver, Colombie-Britannique	1 877,48 \$	94,91 \$	667,44 \$	405,40 \$	68,36 \$	3 113,59 \$
13/12/2016 au 16/12/2016	Rencontres avec des intervenants	Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	845,73 \$	109,22 \$	355,35 \$	308,30 \$	30,69 \$	1 649,29 \$
<b>Total</b>			<b>8 135,27 \$</b>	<b>829,90 \$</b>	<b>2 635,47 \$</b>	<b>1 914,31 \$</b>	<b>141,05 \$</b>	<b>13 656,00 \$</b>

**Frais d'accueil**

Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
<b>Total</b>				<b>- \$</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.

**Destination Canada**  
**Divulgence des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

**Emmanuelle Legault**

**Vice-présidente, Affaires internationales**

**Frais de voyage**

*Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total*

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
14/08/2016 au 19/08/2016	Réunion du conseil d'administration / Projet Nova	Toronto, Ontario	730,96 \$	82,84 \$	1 270,30 \$	322,90 \$	- \$	2 407,00 \$
30/08/2016 au 02/09/2016	Réunion de planification de Rendez-vous Canada / Rencontre automnale de l'industrie québécoise du tourisme	Calgary, Alberta / Montréal, Québec	1 259,70 \$	264,05 \$	100,00 \$	147,50 \$	- \$	1 771,25 \$
13/09/2016 au 16/09/2016	Réunions automnales des comités consultatifs sur les activités internationales et sur les États-	Montréal, Québec	1 101,60 \$	69,68 \$	710,46 \$	175,70 \$	- \$	2 057,44 \$
05/20/2016 au 06/10/2016	Présentation pour le projet Nova	Toronto, Ontario	1 022,74 \$	145,25 \$	335,26 \$	142,65 \$	- \$	1 645,90 \$
26/10/2016 au 28/10/2016	Réunion Étoile du Nord 2022	Montréal, Québec	719,34 \$	82,15 \$	473,64 \$	159,95 \$	- \$	1 435,08 \$
06/11/2016 au 09/11/2016	World Travel Market	Londres, Royaume-Uni	7 051,05 \$	232,49 \$	1 051,65 \$	480,96 \$	- \$	8 816,15 \$
26/11/2016 au 01/12/2016	Réunion du conseil d'administration / Assemblée publique annuelle / Congrès de l'Association de l'industrie touristique du Canada / Sommet du Sentier Transcanadien	Ottawa, Ontario / Montréal, Québec	1 057,40 \$	145,63 \$	1 243,60 \$	274,40 \$	- \$	2 721,03 \$
<b>Total</b>			<b>12 942,79 \$</b>	<b>1 022,09 \$</b>	<b>5 184,91 \$</b>	<b>1 704,06 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>20 853,85 \$</b>

**Frais d'accueil**

*Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total*

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
14/09/2016	Dîner de planification	4 Destination Canada, 3 invités	Restaurant Balsam, Montréal, Québec	423,11 \$
06/11/2016	Dîner de travail	2 Destination Canada	Butlers Wharf Chop House, Londres, Royaume-Uni	271,24 \$
<b>Total</b>				<b>\$694,35</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.

**Destination Canada**  
**Divulgence des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

Jon Mamela

Vice-président principal, Stratégie de marketing / Chef du marketing, Stratégie de marketing et Communications

**Frais de voyage**

Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
18/07/2016 au 19/07/2016	Réunion de planification d'Étoile du Nord 2022 avec des membres de l'industrie	Toronto, Ontario	1 121,51 \$	64,37 \$	254,06 \$	112,90 \$	- \$	1 552,84 \$
12/08/2016 au 19/09/2016	Réunion du conseil d'administration de DC / Projet Nova / Réunion de la Professional Convention Management Association	Toronto, Ontario	810,76 \$	68,05 \$	1 270,30 \$	412,90 \$	- \$	2 562,01 \$
14/09/2016 au 23/09/2016	Réunion du comité consultatif d'Événements d'affaires Canada (EAC) / Semaine du Canada	Halifax, Nouvelle-Écosse / Londres, Royaume-Uni	7 417,33 \$	364,07 \$	2 659,30 \$	1 156,91 \$	- \$	11 597,61 \$
28/09/2016 au 30/09/2016	Projet Nova	Toronto, Ontario	998,94 \$	141,30 \$	832,92 \$	254,20 \$	- \$	2 227,36 \$
12/10/2016 au 20/10/2016	Présentation devant les centres des congrès du Canada / Tournage au Québec pour la Corée du Sud / GoMedia	Ottawa, Ontario / Québec, Québec / Montréal, Québec	1 855,39 \$	317,51 \$	1 319,61 \$	531,95 \$	- \$	4 024,46 \$
27/10/2016 au 28/10/2016	Réunion de planification d'Étoile du Nord 2022 avec des membres de l'industrie	Montréal, Québec	1 109,89 \$	102,30 \$	236,82 \$	97,10 \$	- \$	1 546,11 \$
26/11/2016 au 01/12/2016	Réunion du conseil d'administration / Congrès de l'Association de l'industrie touristique du Canada	Ottawa, Ontario	1 230,21 \$	118,99 \$	1 243,56 \$	228,85 \$	- \$	2 821,61 \$
02/12/2016 au 10/12/2016	Réunion de planification stratégique 2017 et rencontres avec des intervenants	Séoul, Corée du Sud	3 263,50 \$	82,49 \$	1 844,83 \$	1 096,33 \$	6,05 \$	6 293,20 \$
<b>Total</b>			<b>17 807,53 \$</b>	<b>1 259,08 \$</b>	<b>9 661,40 \$</b>	<b>3 891,14 \$</b>	<b>6,05 \$</b>	<b>32 625,20 \$</b>

**Frais d'accueil**

Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
<b>Total</b>				<b>- \$</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.

**Destination Canada**  
**Divulgation des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

Olga Ilich

Présidente du conseil d'administration

**Frais de voyage**

*Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total*

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
23/02/2016 au 25/02/2016	Réunion du comité consultatif / Planification stratégique / Réunion du conseil d'administration	Vancouver, Colombie-Britannique	- \$	- \$	- \$	- \$	93,00 \$	93,00 \$
16/08/2016 au 18/08/2016	Réunion du conseil d'administration	Toronto, Ontario	- \$	77,00 \$	- \$	141,60 \$	- \$	218,60 \$
25/04/2016 au 27/04/2016	Rendez-vous Canada / Réunion du conseil d'administration	Québec, Québec	- \$	50,00 \$	- \$	203,40 \$	- \$	253,40 \$
26/11/2016 au 29/11/2016	Réunion du conseil d'administration	Ottawa, Ontario	- \$	90,00 \$	- \$	211,50 \$	- \$	301,50 \$
<b>Total</b>			<b>- \$</b>	<b>217,00 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>556,50 \$</b>	<b>93,00 \$</b>	<b>866,50 \$</b>

**Frais d'accueil**

*Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total*

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
27/11/2016	Congrès et prix touristiques	13 Destination Canada, 4 invités	Hilton Lac-Leamy, Gatineau, Québec	670,29 \$
<b>Total</b>				<b>670,29 \$</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.

**Destination Canada**  
**Divulgence des frais de voyage et d'accueil**  
**T4 2016**

**Rapport trimestriel des frais de voyage et d'accueil des cadres supérieurs**

**T4 2016**

Sarah Sidhu

Avocate générale et secrétaire générale

**Frais de voyage**

Liste des frais de voyage, comprenant la date, le but, d'autres détails et le coût total

Date(s)	But	Destination(s)	Tarif aérien	Autre transport	Hébergement	Frais de repas et faux frais	Autres	Coût total
07/08/2016 au 10/08/2016	Réunions avec des intervenants	Ottawa, Ontario	1 162,19 \$	26,81 \$	463,24 \$	288,30 \$	- \$	1 940,54 \$
14/08/2016 au 18/08/2016	Réunion du conseil d'administration	Toronto, Ontario	1 042,52 \$	115,43 \$	1 270,30 \$	316,80 \$	- \$	2 745,05 \$
25/09/2016 au 28/09/2016	Réunion du comité des RH	Toronto, Ontario	1 164,49 \$	111,79 \$	1 249,38 \$	291,41 \$	- \$	2 817,07 \$
31/10/2016 au 04/11/2016	Rencontres avec des intervenants	Ottawa, Ontario	1 178,06 \$	293,00 \$	1 298,92 \$	433,95 \$	26,89 \$	3 230,82 \$
25/11/2016 au 01/12/2016	Réunion du conseil d'administration / Rencontres avec des intervenants	Ottawa, Ontario	1 136,68 \$	315,16 \$	1 492,32 \$	576,65 \$	28,02 \$	3 548,83 \$
<b>Total</b>			<b>5 683,94 \$</b>	<b>862,19 \$</b>	<b>5 774,16 \$</b>	<b>1 907,11 \$</b>	<b>54,91 \$</b>	<b>14 282,31 \$</b>

**Frais d'accueil**

Liste des frais d'accueil, comprenant la date, la description de l'événement, d'autres détails et le coût total

Date(s)	Description de l'événement	Participant(s)	Lieu	Coût total
<b>Total</b>				<b>- \$</b>

- Voyage : Tous les montants comprennent les taxes.
- Accueil : Tous les montants comprennent les taxes.